



After-School
Jesus-You Connection

What is it?

After school, something to do, new friends and even food. JYC is Jesus and You Connection and is a time for you to build friendships, get help with schoolwork, have fun, and learn something about the purpose for your life.

What is taught at JYC?

We spend time being real and talking about real issues with insight and Truth from the Bible. We will be discussing stories from today and stories from the Bible and seeing how they fit together. We do not promote any one church, but we are working together through Child Evangelism Fellowship.

School Name/Telephone:

School JYC Information:

After-school Clubs...

- Offer real-life solutions backed by the power of God’s Word
- Help you develop a solid moral foundation and character qualities to combat harmful influences of today
- Help you succeed in school and beyond and give you a clear purpose in life

How can I enroll in after-school JYC?

Simply fill out the registration form below and return to the school or mail it to CEF at the address below.

- A completed and signed parental permission form is required for club attendance (good for the entire year).
- Transportation is the responsibility of parents for their students.



JYC REGISTRATION/PERMISSION FORM

Please return registration form to the school or mail to:
CEF of Durham, P.O. Box 1288, Durham, NC 27702
Call the CEFoffice at 919-682-7317 for more information

Student’s Name _____ Age _____ Grade _____

School _____ Parent/ Legal Guardian Name _____

Address _____

Home Phone _____ Work/Cell Phone _____

Emergency contact/Phone number (if unable to reach parent) _____

Please list the names of all people with permission to pick up your child after JYC

Please list any special needs your child may have (medications, allergies, fears, etc.):

I give permission for my child, _____, to attend JYC at _____.

Parent’s Signature _____ Date _____

*Sponsored by Child Evangelism Fellowship of the Durham Area and not affiliated with the Durham Public School system.
A signed permission form must accompany your student to JYC.*



JYC Después De La Escuela

¿Qué es?

Es algo para hacer, nuevos, amigos y hasta comida despues de la escauela. JYC es una conexión de Jesus y usted y es un tiempo para hacer amigos, recibir ayuda con la tarea, divertirse y aprender algo acerca del proposito de nuestras vidas.

¿Que se enséna en JYC?

Pasamos tiempo siendo real y hablando acerca de asuntos de la vida con una perspectiva Bíblica. Discutiremos historias de hoy en día y historias de la Biblia y vamos a ver como to do funciona. No promovemos ninguna iglesia, pero trabajamos con Child Evangelism Fellowship® (Alianza Pro Evangelización del Niño).

Nombre de la Escuela /Telefónico:

Información de JYC:

El Club Después De La Escuela..

- Ofrece soluciones a los problemas de la vida usando el poder de la Palabra de Dios.
- Ayuda a desarrollar una solida base moral y carácter para combatir las malas influencias de hoy en día.
- Ayuda para ser un existo en la escuela y mas y darte un claro proposito para la vida.

¿Como Puedo inscribir a mí hijo en un club?

Simplymente llena la registración y regresala a la es escuela o mandala a CEF la dirección esta abajo.

- Hay que llenar la registración y los padres tienen que firmar la hoja de permiso para asistir al club (valido todo el año).
- Los padres son responsables de la transportacion de sus alumnos.



Since 1937
CHILD EVANGELISM
FELLOWSHIP®
Reaching children worldwide®

JYC Registración y Hoja de Permiso

Favor de regresar la registración a la escuela o mandarla a:
CEF de Durham, P.O. Box 1288, Durham, NC 27702
Llame a la oficina de CEF a 919-682-7317 para más información

Nombre del Niño _____

Edad _____ Año el la escuela _____

Escuela _____

Nombre del padre ó guardián _____

Dirección _____

Numero Telefónico de la Casa _____

Trabajo ó Celular _____

Contacto de emergencia con numero telefónico (si no podemos contactarte) _____

Por favor, haga una lista de todos los que tienen permiso de recoger su niño después del Club.

Por favor, haga una lista de necesidades especiales que tu niño tiene (medicamentos, alergias, miedos):

Doy permiso para mi niño, _____, para asistir al Club Buenas Nuevas en _____.

Firma del Padre, Madre ó Guardián _____

Fecha _____

Este programa esta hecho por CEF de Durham y no estamos afiliados con El Sistema de Escuelas Publicas de Durham.
El formulario de permiso tiene que acompañar a tu niño al Club.